



## Persbericht 2013-002

*Dr. Emsley Tromp over economische ontwikkelingen in 2012:*

### **Economische krimp in Curaçao, groei in Sint Maarten**

**Willemstad/Philipsburg-** De nieuwe landen Curaçao en Sint Maarten staan nog steeds voor grote uitdagingen. Duurzame economische groei blijft een noodzakelijke voorwaarde voor werkgelegenheid op de lange termijn, gezonde overheidsfinanciën en welvaart. Echter, een sterk herstel van de wereldeconomie blijft vooralsnog uit, hetgeen de groeiverwachtingen voor Curaçao en Sint Maarten op de korte termijn tempert. Zo stelt president Dr. Emsley Tromp van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) in een toelichting op het jaarverslag van 2012.

De Curaçaose economie kromp met 0,1% in 2012, na een groei van 0,6% in 2011. De economische krimp werd vergezeld door een inflatie van 3,2%, vergeleken met 2,3% een jaar eerder. De hogere inflatie werd hoofdzakelijk veroorzaakt door een stijging in de omzetbelasting. Daarentegen was er in Sint Maarten sprake van een economische groei van 1,5% in 2012. De inflatie nam af tot 4,0%, vergeleken met 4,6% in 2011. Deze daling was voornamelijk het gevolg van lagere internationale olieprijsen.

#### **Curaçao**

De economische krimp in Curaçao kwam voornamelijk door een afname in de binnenlandse bestedingen, zowel van de private als de publieke sector. De vraag vanuit de private sector slonk als gevolg van een daling in de private consumptie, veroorzaakt door een toegenomen inflatiedruk. Daarentegen lieten de private investeringen juist een kleine groei zien. Deze groei werd aangewakkerd door investeringen in de raffinaderij en de utiliteitssector in 2012. Daarnaast daalde de vraag vanuit de publieke sector door een afname in zowel de overheidsconsumptie als de overheidsinvesteringen. De netto buitenlandse vraag had een positieve bijdrage aan de economische groei, aangezien de groei van de exporten de toename in de importen overtrof.

De zwakke economische ontwikkeling op Curaçao was voor een groot deel het gevolg van een krimp in de industrie en de bouwsector, in combinatie met een matige groei in de groot- en detailhandel. De matige groei in de groot- en detailhandel kan worden toegeschreven aan de afname van de binnenlandse vraag, die enigszins teniet werd gedaan door een toename in de her-exporten van de vrije zone en de positieve resultaten in de toerisme sector. De positieve ontwikkeling in de toerisme sector, die werd veroorzaakt door zowel een toename in het aantal verblijfstoeristen als een groei in het aantal cruisetoeisten, droeg bij aan de groei in de sectoren restaurants & hotels en transport, opslag & communicatie. De groei in de transport, opslag & communicatie sector was het gevolg van een toename van de activiteiten in zowel het lucht- als het zeetransport. Daarentegen namen de activiteiten in de sector financiële dienstverlenings

wederom af in 2012, voornamelijk door de dalende trend in de internationale financiële dienstverlening.

### **Sint Maarten**

In Sint Maarten werd de economische groei hoofdzakelijk gedreven door een toename van de activiteiten in de sectoren restaurants & hotels en transport, opslag & communicatie. De sector restaurants & hotels presteerde goed in 2012 door een sterke opleving in zowel het aantal verblijfstoeristen als in het aantal cruisetoeristen. De toegevoegde waarde in de sector transport, opslag & communicatie steeg door een toename van de activiteiten in zowel het lucht- als zeetransport. Terwijl de groei in het aantal verblijfstoeristen voor een groter aantal afgehandelde passagiers op de luchthaven zorgde, registreerde de haven van Sint Maarten een toename in het aantal bezoekende schepen en vrachtbewegingen. Echter, de bouwsector van Sint Maarten vertoonde een stagnatie in 2012, doordat een toename in publieke bouwprojecten (inclusief een sociaal woningproject) teniet werd gedaan door een afname in investeringen in private bouwprojecten.

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN

23 juli 2013